## 'Ōlelo Hawai'i Keyboard Layout



Copyright 2007 Chris Harvey

## **Notes**

- All accents are typed before the base character:  $\bar{e}$  is typed **Semicolon** then e.
- To type the macron accent  $\bar{a}$  use the **Semicolon key**;  $\bar{a}$  is typed  $\bar{a}$  then **Semicolon**.
- All changed keys can type their original value by holding down the **Right-Alt** or **Option key**. The **Semi-colon**; is typed **Right-Alt+Semicolon** (Windows) **Option+Semicolon** (Mac).
- Opening and closing quotes. For Mac users, **Right-Alt** is either of the **Option** Keys.
  - single: 'Grave\* 'Apostrophe
  - ▷ double: "Shift+Left Bracket "Shift+Right Bracket
  - single ← Right-Alt+Shift+9 → Right-Alt+Shift+0
  - b double « Right-Alt+9 » Right-Alt+0

<sup>\*</sup> The opening quote character 'is, in Hawai'ian, a letter of the alphabet, the 'okina. For this reason, punctuation 'single quotes' should not be used in this language. "Double quotes" might also lead to confusion. It is suggested that different quotation punctuation be used.